

NGÔN NGỮ & ĐỜI SỐNG

Số 11a(360)-2024

MỤC LỤC

NGÔN NGỮ HỌC VÀ VIỆT NGỮ HỌC

NGUYỄN THỊ HUYỀN	Từ điển đơn ngữ trực tuyến hiện nay.....	3
NGUYỄN THỊ THANH HUYỀN	Đặc điểm về cấu tạo và ngữ nghĩa tên gọi khách sạn tại thành phố Hồ Chí Minh.....	14
TRẦN THỊ DẠ THẢO	Từ phiếm định trong tục ngữ tiếng Việt.....	23
TRẦN THỊ THẨM	Cách xử lý mục từ liên ngành trong một số công trình từ điển thuật ngữ.....	29
BÙI THỊ THUÝ HẰNG - TRƯƠNG THỊ MỸ HẬU	Từ xung hô trong sự tình vật chất theo lí thuyết ngữ pháp chức năng hệ thống của M.A.K Halliday (Khảo sát trong một số tác phẩm văn học).....	37
NGUYỄN HẢI HÀ	Cơ chế từ vựng-ngữ nghĩa của ngôn ngữ tính dục trong hài kịch ứng biến (qua trường hợp <i>On giời, cậu đây rồi!</i>)	49

NGOẠI NGỮ VỚI BẢN NGỮ

PHẠM THỊ THUÝ HỒNG	Đối chiếu nhóm từ chỉ tính cách trong tiếng Việt và tiếng Anh.....	55
TRẦN THANH DŨ	Cấu trúc trừu tượng chứa hàm ý trong tiếng Việt và vận dụng trong dịch thuật Việt-Anh.....	60
PHẠM THỊ PHƯỢNG - NGUYỄN THỊ HẰNG	So sánh giọng điệu trong phần kết luận của bài báo khoa học kinh tế vi mô và vĩ mô tiếng Anh theo lí thuyết đánh giá.....	69
ĐINH KHẮC ĐỊNH	Nghiên cứu kĩ năng nghe hiểu tiếng Anh của sinh viên năm thứ hai ngành Kế toán doanh nghiệp Trường Cao đẳng nghề Bách Khoa.....	77
LÊ THỊ CẨM VÂN	Tri nhận và biểu đạt thời gian trong tiếng Việt và tiếng Trung Quốc: so sánh “ <i>trước</i> ”, “ <i>sau</i> ” và “ <i>前</i> ”, “ <i>后</i> ”.....	83
NGÔ THỊ QUYÊN	Ngôn ngữ mạng và xu thế sử dụng tiếng Anh trên mạng (dựa trên cơ sở ngữ liệu tiếng Nga và tiếng Việt).....	93
ĐỖ THỊ XUÂN DUNG - HỒ THỊ KIM QUY	Đặc điểm diễn ngôn giáo viên khi đưa ra các phản hồi sửa lỗi diễn đạt nói tiếng Anh cho học sinh và ý nghĩa đối với việc phát triển nghiệp vụ sư phạm.....	103

NGÔN NGỮ VÀ VĂN HOÁ

ĐÀM VU TUỆ (TAN YU HUI)	Ý niệm “cánh cửa” trong văn hóa Trung Quốc.....	113
----------------------------	---	-----

NGÔN NGỮ VÀ VĂN CHƯƠNG

VÕ TÚ PHƯƠNG	Ngữ nghĩa của hư từ cổ trong văn bản văn học và báo chí Nam Bộ cuối thế kỉ XIX.....	120
--------------	---	-----

LANGUAGE & LIFE

Vol.11a(360)-2024

CONTENTS

LINGUISTICS AND VIETNAMESE LINGUISTICS	
NGUYEN THI HUYEN	Online monolingual dictionaries..... 3
NGUYEN THI THANH HUYEN - TRAN THI DA THAO	Structural and semantic characteristics hotel name in Ho Chi Minh city..... 14
TRAN THI THAM QUACH THI GAM	The indefinite words in Vietnamese proverbs..... 23 Processing of interdisciplinary entries in some dictionaries of terms..... 29
BUI THI THUY HANG - TRUONG THI MY HAU	Terms of address in material processes according to M.A.K. Halliday's systemic functional grammar theory (A study based on literary works from 1975 to the present)..... 37
NGUYEN HAI HA	Lexical and semantic mechanisms of sexual language in spontaneous comedies (A case study of 'Thank God! You're Here!')..... 49
FOREIGN LANGUAGES AND VIETNAMESE	
PHAM THI THUY HONG	A contrastive analysis of word groups denoting personality in Vietnamese and English..... 55
TRAN THANH DU	Abstract structures with implicatures in Vietnamese and applications in Vietnamese-English translation..... 60
PHAM THI PHUONG - NGUYEN THI HANG DINH KHAC DINH	Engagement in the conclusion section of English economical scientific papers in light of appraisal theory..... 69 Study on English listening comprehension skills of second year students in corporate Accounting at Bach Khoa Vocational College..... 77
LE THI CAM VAN	Temporal cognition and expression in Vietnamese and Chinese: Comparing <i>trước, sau</i> and 前, 后..... 83
NGO THI QUYEN	Cyber language and trends of online English use (based on Vietnamese and Russian languages databases)..... 93
DO THI XUAN DUNG - HO THI KIM QUY	An investigation into teacher discourse in providing oral corrective feedback to students' speaking performance and implications for pedagogical professional development..... 103
LANGUAGES AND CULTURAL	
DAM VU TUE (TAN YU HUI)	The concept of 门 (Door) in Chinese culture..... 113
LANGUAGES AND LITERATURE	
VO TU PHUONG	Semantics of ancient function words in Southern Vietnam literary and press texts in the late 19 th century..... 120